

WORKSAFE

M Gloves Synthetic Leather

GB User Information for gloves
SE Användarinformation för handskar
DK Brugeroplysninger for handsker
NO Brukerinformasjon for handsker
FI Käyttäjän käsineet

DE Benutzer-Info über Handschuhe
EE Kasutaja Info kindad
PL Informacje o użytkowniku rekawic
FR Informations d'utilisation des gants
ES Información del usuario guantes

CE Cat II Reg (EU) 2016/425

EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 www.procurator.com

Feb 19 v1.0

DO
MORE
FEAR LESS.

WORKSAFE

EN 388:2016



ABCDEF

Art. No.	Model	Sizes	Standard Package	* Notified Body	ABCDEF
40532420	Worksafe M20	7, 8, 9, 10, 11, 12	6/72	1	1121X
40532430	Worksafe M30	7, 8, 9, 10, 11	6/72	1	2121X
40532440	Worksafe M40	7, 8, 9, 10, 11	6/72	1	2121X
40532441	Worksafe M41	7, 8, 9, 10, 11	6/72	1	2121X
40532445	Worksafe M45	7, 8, 9, 10, 11	6/72	1	3132X

* These gloves are tested and type approved by Notified Body
1. N.B. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France

GB

EN 388:2016



ABCDEF

Protection from mechanical risks

A: Resistance to abrasion 0-4
B: Blade cut resistance 0-5
C: Tear resistance 0-4
D: Puncture resistance 0-4

E: Blade cut resistance A-F
F: Impact protection, P=Pass

The glove is graded under category II, for intermediate risk. The gloves comply with the regulations of Reg (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The gloves are tested in accordance with EN420:2003+A1:2009 General requirements for gloves. Article 40532445 is a half finger model and is designed for specific areas of use. As a result, this model does not comply with the EN420 demands on glove lengths. Note that only the area of the hand that is covered by the glove is protected. These gloves are intended for work where protection against mechanical effect is required in palms and fingers. The term mechanical risk implies work where sharp objects are handled which can cut or perforate and not work with moving machinery parts. Do not use these gloves with moving machinery as there is a risk of entanglement. Results regarding each EN standard are stated under or beside the pictogram in question. A 0 result indicates that the lowest level has not been achieved and X means that the parameter has not been tested or that the product is not designed for use in the designated hazard area. Glove performance quoted is based on laboratory data and may not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation etc. *These gloves are tested and type approved by notified body, Notified Body. Before using check that the glove suits the work task intended. Keep unused gloves in the original packaging. To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 5 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. For washable gloves, read the instructions on the labels for each model. Used gloves should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. Elastic knitted wrist or elastic band contains latex that in some cases give rise to allergies and cause skin irritation. The glove material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.

SE

EN 388:2016



ABCDEF

Skydd mot mekaniska risker

A: Nötningsmotstånd 0-4
B: Skärbeskådigelse 0-5
C: Rivhållfasthet 0-4
D: Punkteringsmotstånd 0-4

E: Skärmotstånd A-F
F: Stötdämpning, P=Godkänd

Hansken är inordnad i kategori II, för medelhöga risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i Reg (EU) 2016/425 avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003 +A1:2009 Allmänna fordringar för handskar. Artikel 40532445 är en halvfingermodell och är anpassad för speciella ändamål. På grund av detta uppfyller inte denna modell EN 420's krav för längden på handsken. Observera att enbart delen av handen som täcks av handsken skyddas. Dessa handskar är avsedda för arbete där skydd mot mekanisk påverkan behövs i handflatan. Med mekaniska risker menas inte arbeten med rörliga maskindelar. Använd inte dessa handskar med rörliga maskiner eftersom det finns risk att fastna. Resultat rörande respektive EN-standard anges under eller vid sidan om aktuellt piktogram. Resultatet 0 anges när den lägsta nivån inte uppnådd och X innebär att parametern inte har blivit testad allt. att produkten inte är anpassad för att täcka användning inom avsett riskområde. Handskens angivna prestanda baseras på laboratorietester och stämmer därför kanske inte överens med hur länge handskens skydd håller på arbetsplatsen, eftersom faktorer som temperatur, nötning, nedbrytning o.s.v. påverkar handskens prestanda. * Dessa handskar är testade och typgodkända av anmält organ, Notified Body. Före användning kontrollera att handsken passar för avsedd arbetsuppgift. Förvara oanvända handskar i originalförpackning. Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produkttegenskaper minst 5 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Använda handskar bör tas om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. Resår och gummi-band innehåller latex som i vissa fall kan framkalla allergi/orsaka hudreaktioner och irritation. Materialet i handskarna är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår.

Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

DK

EN 388:2016



ABCDEF

Beskyttelse mod mekanisk risici

A: Slidstyrke 0-4
B: Snitbestandighed 0-5
C: Rivstyrke 0-4
D: Stikbestandighed 0-4

E: Snitbestandighed A-F
F: Stødbeskyttelse, P=Godkendt

Handsken tilhører kategori II, mellemrisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i Reg (EU) 2016/425 vedrørende personlige værne-midler. Handskerne er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009 Generelle krav til handsker. Artikel 40532445 er en halvfingermode, der er tilpasset specielle formål. Af denne årsag opfylder denne model ikke kravene i EN420 til handskelængden. Bemærk, at kun den del af hånden, som er dækket af handsken, beskyttes. Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndflade og fingre. Med mekaniske risici menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller stikke, ikke arbejde med bevægelige maskindelen. Det er farligt at bruge disse handsker når man anvender en maskine med bevægelige da der er risiko for at de kan komme i klemme. Resultat vedrørende pågældende EN-standard angives under eller ved siden af det aktuelle piktogram. Resultatet 0 angives, hvis det laveste niveau ikke er opnået, og X angiver, at parametere ikke er testet alternativt at produktet ikke er beregnet til anvendelse inden for et bestemt risikoområde. Handskens angivne ydelse er baseret på laboratoriedata og reflekterer muligvis ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelsen, såsom temperatur, slid, nedbrydning osv. * Disse handsker er testet og type-godkendt af testcenter, Notified Body. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. Ubrugte handsker skal opbevares i originalemballage. Opbevares mærkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, med uændrede produkttegenskaber, mindst 5 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. Brugte handsker bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdeponier. Det elastiske strikkede håndled og elastic indeholder latex, der i visse tilfælde kan fremkalde allergier og forårsage hudirritation. Materialet i handskerne er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen vedvarer. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen varer ved. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

NO

EN 388:2016



ABCDEF

Beskyttelse mot mekanisk risiko

A: Slitasjemotstand 0-4
B: Skjæremotstand 0-5
C: Rivemotstand 0-4
D: Motstand mot gjennomhuling 0-4

E: Skjæremotstand A-F
F: Slagbeskyttelse, P=Passer

Handsken er klassifisert i kategori II, for middels høy risiko. Hanskene samsvarer med bestemmelsene i Reg (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr. Hanskene er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009 Generelle krav til handsker. Artikkel 40532445 er en halvfingermodell og er tilpasset for spesielle bruksområder. Denne modellen oppfyller derfor ikke kravene i EN 420 til lengden på handsken. Vær oppmerksom på at bare den delen av hånden som dekkes av handsken, blir beskyttet. Disse hanskene er beregnet for arbeid der det kreves beskyttelse mot mekanisk påvirkning i håndflate og fingre. Med mekaniske farer menes arbeid der man håndterer skarpe gjenstander som kan skjære eller stikke, og ikke arbeid med bevegelige maskindeler. Ikke bruk disse hanskene i nærheten av bevegelige maskiner eftersom det er en risiko for at hanskene henger fast. Resultat angående respektive EN-standard angis under eller ved siden av det aktuelle piktogrammet. Resultatet 0 angis hvis det laveste nivået ikke oppnås, og X innebærer at parametere ikke er testet eventuelt at produktet ikke er tilpasset for å dekke bruk i gjeldende risikoområde. Hanskens oppgitte spesifikasjoner er basert på laboratoriedata, og gjenspeiler ikke nødvendigvis den faktiske varigheten av beskyttelse på arbeidsplassen. Dette på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for eksempel temperatur, slitasje, nedbrytning osv. * Disse hanskene er testet og typegodkjent av godkjenningssorgan, Notified Body. Før bruk må du kontrollere at hansken passer til den aktuelle arbeidsoppgaven. Oppbevar ubrukte handsker i originalpakningen. Oppbevares mørkt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er hanskens holdbarhet med uforandrede produkttegenskaper minst 5 år. Nye og brukte handsker bør kontrolleres, slik at de er frie for skader. Ved tegn på skader skal produktet kasseres umiddelbart. Brukte handsker må håndteres i henhold til nasjonale eller regionale forskrifter for industriavfall. Elastisk strikket håndledd og elastisk snor inneholder lateks som i noen tilfeller gir allergireaksjoner og forårs-

aker hüdiritatsjon. Materialet i hanskene er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner. Hvis hüdiritatsjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Hvis hüdiritatsjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis iritasjonen vedvarer. Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

FI	
EN 388:2016	Mekaanisten riskien suoja
	A: Hankakestövitys 0-4 B: Villonkestövitys 0-5 C: Repäilykestövitys 0-4 D: Pistosuojous 0-4
AB CDEF	E: Villonkestövitys A-F F: Iskukestövitys, P=Hylykäystty

Käsine lasketaan luokkaan II, keski suuret riskit. Käsineet ovat henkilösuojaimia koskevan Reg [EU] 2016/425 mukaisesti. Käsineet on testattu seuraavien standardien mukaisesti: EN420:2003+A1:2009 Käsineiden yleiset vaatimukset. Tuote 40532445 on erikoiskäyttöön tarkoitettu kynsikämmäli. Sen vuoksi tämä malli ei täytä standardin EN 420 vaatimuksia käsineen pituuden osalta. Huomaa, että ainoastaan käsineen peittävä käden osa suojataan. Käsineet on tarkoitettu työhön, jossa kämmenellä ja sormia on suojattava mekaanisella vaikutukselta. Mekaanisilla riskeillä tarkoitetaan työtä, jossa käsitellään teräviä, mahdollisesti leikkaavia tai pistäviä esineitä, ei työtä liikkuvien koneosien parissa. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien koneiden kanssa takertumisvaran johdosta. Kyseiseen EN-standardiin liittyvä tulos ilmoitetaan kuluksien kuvituksen avulla tai viereissä. Tulokseksi ilmoitetaan O, jos alinta tasoa ei saavuteta, ja X tarkoittaa, ettei parametria ole testattu tai että tuote ei sovellu peittävään käyttöönarviodulla vaara-alueella. Käsineen ominaisuudet perustuvat laboratoriolehtiin, eivät kukaan välttämättä vastaa todellista suojauksen kestoa käytännön työssä niiden ominaisuuksiin vaikuttavien muiden tekijöiden kuten lämpötilan, hankauksen ja kulumisen vuoksi. * Käsineet on testannut ja tyyppihyväksynyt ilmoitettu, Notified Body. Tarkista ennen käyttöä, että käsine sopii aiottuun työtehtävään. Säilytä käyttöäitimiä käsineitä alkuperäispakkauksessa. Säilytetään viileässä ja pimeässä. Oikein säilytettynä käsineen tuolelminaisuudet pysyvät muuttumattomina vähintään 5 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsineiden kohdalla on aina ennen käyttöä tarkistettava huolellisesti, ettei niissä ole vaurioita. Jos tuotteessa on merkkejä vaurioista, se on heti hävitettävä. Käytetyt käsineet on hävitettävä valvottuja teollisuusjätteitä koskevien valtakunnallisten tai paikallisten sääntöjen mukaan. Elastinen ja joustava neulottu ranneke sisältää lateksia, joka voi joissakin tapauksissa aiheuttaa allergiaa ja ihoärsytystä. Käsineiden materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkärin puoleen. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkärin puoleen. Tämän turvallisuusviestien tiedot perustuvat nykyisiin tietoihin. Tietojen päivitykset voivat käsitellä muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteeseen.

DE	
EN 388:2016	Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefahren
	A: Verschleißwiderstand 0-4 B: Schnittfestigkeit 0-5 C: Reißfestigkeit 0-4 D: Durchstoßwiderstand 0-4
AB CDEF	E: Schnittfestigkeit A-F F: Schlagdämpfung P=Bestanden

Der Handschub fällt unter die Kategorie II für mittlere Risiken. Die Handschuhe entsprechen den Bestimmungen der Reg (EU) 2016/425 zu persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe wurden gemäß EN420:2003+A1:2009 Allgemeine Anforderungen für Handschuhe. Artikel 40532445 ist ein Halb-fingermodell für spezifische Anwendungsbereiche. Daher genügt dieses Modell nicht den Anforderungen der Norm EN 420 in Bezug auf Handschuhlängen. Bitte beachten Sie, dass nur der vom Handschuh bedeckte Bereich der Hand geschützt ist. Diese Handschuhe sind für Arbeiten bestimmt, bei denen Schutz vor mechanischen Gefahren für Handflächen und Finger benötigt wird. Mit mechanischen Gefahren sind Arbeiten gemeint, bei denen man mit spitzen Gegenständen umgeht, mit denen man sich schneiden oder stechen kann. Arbeiten an sich bewegenden Maschinenteilen sind nicht gemeint. Verwenden Sie diese Handschuhe nicht an Maschinen mit beweglichen Teilen, denn es besteht Einzugs- und Verwicklungsgefahr. Die Ergebnisse bezüglich der jeweiligen EN-Norm werden unter oder neben dem entsprechenden Piktogramm angegeben. Als Ergebnis wird „O“ angegeben, wenn die niedrigste Stufe nicht erreicht wird. „X“ bedeutet, dass der Kennwert nicht geprüft wurde oder dass das Produkt nicht für den Gebrauch in dem ausgewiesenen Gefahrenbereich bestimmt ist. Die angegebenen Leistungsdaten des Handschuhs beruhen auf Labordaten und entsprechen aufgrund anderer Faktoren, die sich auf die Leistung auswirken (z. B. Temperatur, Abrieb, Zersetzung etc.), möglicherweise nicht der tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz. *Diese Handschuhe wurden von der registrierten Organisation, Notified Body. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. Bewahren Sie

unbenutzte Handschuhe in ihrer Originalverpackung auf. An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 5 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei Anzeichen von Beschädigungen muss das Produkt sofort entsorgt werden. Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften zu Industrieabfällen behandelt werden. Elastischen und der elastisch gestrickte Handgelenksbereich enthält Latex, das in manchen Fällen Allergien und Hautreizungen auslösen kann. Es ist nicht bekannt, dass das Material der Handschuhe allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissenstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

EE	
EN 388:2016	Kaitse Kaitse mehaaniliste ohtude eest
	A: Kulumiskindlus 0-4 B: Lõikekindlus 0-5 C: Purunemiskindlus 0-4 D: Tõrkekindlus 0-4
AB CDEF	E: Lõikekindlus A-F F: Põrutuse kaitse, P=Lõbitud

Kinnas on klassifitseeritud kategooriasse II kasutamiseks mõelduka ohu korral. Kindad vastavad isikukaitsevahendide käsitleva Reg (EU) 2016/425 sätestatud nõuetele. Kindaid on katsetatud vastavalt standarditele EN420:2003+A1:2009 (Üldnõuded kaitsekindinnaste. Toode 40532445 on poolsõrmedega mudel ning loodud konkreetsed kasutusvaldkondi silmas pidades. Seetõttu ei vasta see mudel standardis EN 420 kehtestatud kindapikkuste nõuetele. Pidage meeles, et kaitstud on vaid see käepiirkond, mida kinnas realselt katab. Kindad on mõeldud töötamiseks tingimustes, kus on vajalik kaitsta peopesi ja sõrmi mehaanilise mõju eest. Termin "mehaaniline mõju" tähendab tööd, mille juures käsitsetakse teravaid esemeid, mis võivad lõigata või torgata, mitte seadmete liikuvate osadega seotud tööd. Ärge kasutage neid kindaid liikuvate masinate juures, kuna nende juures esineb taketumise oht. Ig EN-standardi tulemused on toodud vastava piktogrammi all või kõrval. Tulemus „O“ tähistab seda, et madalaimat taset ei saavutatud, ning „X“ tähistab seda, et vastavad parameetrid ei katsetatud või et toode ei ole loodud kasutamiseks ohupiirkonnas. Kinda näidatud töökindlusi põhineb laboratoorsetel andmetel ja see ei pruugi kajastada tegelikult kaitse kestust töökohal, kuna töökindlust mõjutavad muud tegurid, näiteks temperatuur, hõõrdumine, lagunemine jne. * Neid kindaid on katsetanud ja neile on tüübikinnituse andnud asutus, Notified Body. Enne kasutamist kontrollida kinnaste sobivust plaanitud tööülesandega. Kasutamata kindaid hoida originaalpakendis. Hoida jahedas ja pimedas kohas. Korralikes hoiutingimustes on kinnaste säilivusaeg 5 aastat, mille jooksul toote omadused ei muutu. Enne kasutamist tuleb vead ja kasutatud kindad põhjalikult üle kontrollida veendumaks, et need ei ole viia saanud. Kui tootel esineb märke kahjustustest, kõrvaldage see viivitamatult kasutusest. Kasutatud kindad tuleb käidelda kooskõls riiklike või kohalike õigusaktidega tööstusjätmete käitlemise kohta. Elastne ja elastne pael kootud randmehosa sisaldab lateksit, mis mõnel juhul võib suurendada allergiaid ja põhjustada nahaärritust. Kinda materjal ei põhjusta teadaolevalt allergilist reaktsiooni. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võtta ühendust arstiga. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võtta ühendust arstiga. Sellel teabelehel sisalduv info põhineb meie hetkeoleanditel. Lisateave võib põhjustada muutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.

PL	
EN 388:2016	Ochrona zagrożeniami mechanicznymi
	A. Rezystencja do abrazyj 0-4 B. Rezystencja do tnieria 0-5 C. Rezystencja do rupia 0-4 D. Rezystencja do perforacji 0-4
AB CDEF	E. Rezystencja do tnieria A-F F. Ochrona przed uderzeniami, P=Wynik pozytywny

Rękawice jest klasyfikowany do kategorii II, dla normalnego ryzyka. Rękawice są zgodnie z przepisami Reg (EU) 2016/425, dotyczącej środków ochrony osobistej. Rękawice są testowane zgodnie z EN420:2003+A1:2009 Rękawice ochronne. Wymagania ogólne. Numer 40532445 to rękawice do połowy palców przeznaczone do zastosowań szczególnych. Dlatego ten model nie jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi długości rękawic określonymi w normie EN 420. Zabezpieczona jest wyłącznie zaślgnięta część dłoni. Te rękawice są przeznaczone do pracy, przy której konieczna jest ochrona dłoni i palców przed urazami mechanicznymi. Termin ryzyka mechanicznego odnosi się do prac, gdzie ostre obiekty, mogące przeciąć lub przebić, są trzymane i nie dotyczą pracy z częściami maszyn w ruchu. Nie używać rękawic do pracy z ruchomymi częściami maszyn ze względu na ryzyko pochwycenia. Wyniki dla każdej normy EN są podane pod poszczególnymi piktogramami lub obok nich. Wynik

O oznacza, że nie osiągnięto najniższego poziomu; X oznacza, że parametr nie był testowany lub że produkt nie jest przeznaczony do użycia w miejscu, gdzie występuje duże zagrożenie. Podane właściwości rękawicy są oparte na danych laboratoryjnych i mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na inne czynniki wpływające na właściwości, takie jak temperatura, ścieranie, degradacja itp. * Te rękawice są testowane i zatwierdzone przez uprawniony organ, Notified Body. Przed użyciem upewnić się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. Nieużywane rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 5 lat bez utraty właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Jeżeli występują oznaki uszkodzenia produktu, należy go od razu wyrzucić. Zużyte rękawice powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi lub regionalnymi dotyczącymi kontrolowanej wysypiska odpadów przemysłowych. Elastyczna dżianina wokół nadgarstka zawiera lateks i w niektórych przypadkach może powodować alergię i podrażnienie skóry. Materiał rękawicy nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może pociągać za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.

FR	
EN 388:2016	Protection contre les risques mécaniques
	A: Résistance à l'abrasion 0-4 B: Résistance à la coupe 0-5 C: Résistance à la déchirure 0-4 D: Résistance à la perforation 0-4
AB CDEF	E: Résistance à la coupe A-F F: Protection contre les chocs, P=Validé

Le gant est classé dans la catégorie II pour les risques intermédiaires. Les gants sont conformes aux dispositions de la Reg (EU) 2016/425 relative aux équipements de protection individuelle. Les gants sont testés conformément aux normes EN420:2003+A1:2009 Exigences générales pour les gants de protection. L'article 40532445 est un modèle de mitaines conçu pour être utilisé dans des domaines bien précis. Par conséquent, ce modèle ne répond pas aux normes EN 420 concernant la longueur des gants. Veuillez noter que seule la zone de la main qui est couverte par le gant est protégée. Ces gants sont conçus pour des travaux nécessitant une protection contre les risques mécaniques au niveau de la paume et des doigts. Par "risques mécaniques" s'entend toute activité qui implique la manipulation d'objets tranchants qui peuvent couper ou piquer et non pas des activités avec des pièces d'équipement mobiles. N'utilisez pas ces gants avec une machine en mouvement, cela pourrait présenter un risque d'emmêlement. Les résultats concernant chaque norme EN sont indiqués sous le pictogramme correspondant ou à côté. Le résultat O indique que le niveau le plus bas n'a pas été atteint et X signifie que le paramètre n'a pas été testé ou que le produit n'est pas conçu pour être utilisé dans le domaine à risque indiqué. Les performances indiquées de ces gants se basent sur des données de laboratoire et peuvent ne pas refléter la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison d'autres facteurs pouvant influencer celles-ci, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc. * Ces gants sont testés et homologués par l'organisme notifié, Notified Body. Avant utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. Conservez les gants non utilisés dans leur emballage d'origine. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la conservation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 5 ans au minimum. Les gants neufs et usagés doivent être soigneusement contrôlés avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si le produit est endommagé, le jeter immédiatement. Les gants usagés doivent être traités en décharge industrielle contrôlée, conformément aux directives nationales ou locales en vigueur. Le poignet tricoté élastique contient du latex, matériau susceptible de causer des allergies et des irritations cutanées. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication des gants. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

ES	
EN 388:2016	Protección contra riesgos mecánicos
	A: Resistencia a la abrasión 0-4 B: Resistencia a los cortes por hoja 0-5 C: Resistencia a desgarrar 0-4 D: Resistencia a perforaciones 0-4
AB CDEF	E: Resistencia a los cortes por hoja A-F F: Protección frente a impactos, P=Aprobado

El guante pertenece a la categoría II, para riesgos normales. Los guantes cumplen la normativa europea de la Reg (EU) 2016/425 sobre equipos de protección individual. Estos guantes han sido probados según las normas EN 420:2003+A1:2009 Requisitos generales para guantes. El artículo 40532445 es un modelo de medio dedo y se ha diseñado para áreas de uso específicas. Por ello, este modelo no cumple los requisitos de EN 420 sobre la longitud de los guantes. Se debe tener en cuenta que solo estará protegida la zona de la mano que está cubierta por el guante. Estos guantes han sido diseñados para proteger las palmas y los dedos de las manos en trabajos con riesgo mecánico. El término «riesgo mecánico» está relacionado con los trabajos en los que se manipulan objetos afilados que pueden cortar o perforar, y no con los trabajos asociados a piezas móviles de máquinas. No utilice estos guantes con maquinaria móvil, ya que pueden producirse atrapamientos. Los resultados relativos a cada normativa EN están indicados debajo o al lado de cada pictograma en cuestión. Un resultado O significa que no se ha alcanzado el nivel mínimo y X significa que el parámetro no se ha comprobado o que el producto no está diseñado para usarse en el área de peligro designada. El rendimiento indicado del guante está basado en datos de laboratorio y puede no reflejar la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a la influencia de otros factores en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. * Estos guantes han sido probados y aprobados por el organismo notificado, Notified Body. Compruebe que los guantes son adecuados para el trabajo previsto antes de utilizarlos. Guarde los guantes no utilizados en el paquete original. Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro. Los guantes conservarán sus características intactas durante un periodo de 5 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar guantes nuevos y usados, verifique detenidamente que no presenten daños. Si se detectan signos de daños en el producto, debe desecharse inmediatamente. Los guantes usados deben desecharse de acuerdo con las normativas nacionales o regionales sobre residuos industriales. Los puños de punto elástico contienen látex y en algunos casos provocan alergias e irritación cutánea. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material de los guantes. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.